# The Tokyo-Tambridge Gazette

# In Search of Japan's Global Strategies

2010 年秋から筆者の活動の中心を東京に移した。ケンブリッジの研究者との関係を維持しつつも、米中両国、東南アジア、そして欧州の研究者との関係を強化し、グローバルな視点から読者諸兄姉と共に日本の将来を考えてみたい。従ってタイトルも Tokyo-Cambridge Gazette に変更する。

小誌は大量の資料を網羅的かつ詳細に報告するものではない―筆者が接した情報

『東京=ケンブリッジ・ガゼット: グローバル戦略編』 第82号 (2016年2月) 小誌は大量の資料を網維的かつ詳細に報告するものではない―筆者が接した情報や文献を①マクロ経済、②資源・エネルギー、環境、③外交・安全保障の分野に関し整理したものである。紙面や時間の制約に加えて筆者の限られた能力という問題は有るが、小誌が少しでも役立つことを心から願っている。

### キヤノングローバル戦略研究所 研究主幹 栗原 潤

彼れを知りて己れを知れば、百戦して 殆(あや)うからず。 彼れを知らずして己れを知れば、一勝一負す。 彼れを知らず己れを知らざれば、戦う毎に必ず殆うし。

Know the enemy and know yourself; In a hundred battles you will never be in peril.

When you are ignorant of the enemy but know yourself; Your chances of winning or losing are equal.

(孫子) If ignorant both of your enemy and of yourself; You are certain in every battle to be in peril. (Sunzi/Sun Tzu)

## 今月号 «目次»

- 1. Tokyo-Cambridge Gazette: グローバル戦略編第82号
- 2. 情報概観—①マクロ経済、②資源・エネルギー、環境、③外交・安全保障
- 3. 編集後記

# 1. Tokyo-Cambridge Gazette: グローバル戦略編第82号

弊研究所は 1 月末にスタンフォード大学の櫛田健児氏を招き、講演会「シリコンバレーの本質と日本の底力と課題に迫る」を開催した。米国西海岸の産業集積に関する資料—例えば"The Culture of Innovation: What Makes San Francisco Bay Area Companies Different?" (Bay Area Council Economic Institute, March 2012)や"Why Silicon Valley's Success Is So Hard to Replicate" (Scientific American, March 2014)等—を思い出しつつ、同氏が語る最新情報に感心した次第だ。

印象に残ったのは①パロアルトの高級ショッピングセンター(Stanford Shopping Center)内に在る SONY の店舗が閉鎖されたが、昨年 11 月、その跡地にテスラモーターズが出店し、西海岸での flagship shop の主役が交代した事と、2 「米国では、"理系か文系か"という意識は余りない」と、学問の専門的細分化に関する日米間の差を櫛田氏が指摘した事の 2 点だ。

②に関し、丸山眞男先生が『日本の思想』の中で指摘された欧米と日本との学問体系の差を思い出した。即ち、欧米の学問は共通の哲学思想が"大木の根"となり、その"根"の先端が分化して個々の専門分野が発展した"ササラ型"を形成する。他方、日本は明治維新後に個別化・専門化された形で近代的学問が入って来たため、日本の学問は、共通の思想・文化から独立して個別の学問が進化し、その枠の中にスッポリはまって"蛸壺化"し、専門家に連帯意識と知的交流が欠けている、と。確かに、カントを愛読したアインシュタイン先生やハーバード時代には文学・哲学を学んだオッペンハイマー氏を想起すると、先生のご指摘に対して納得するであろう。しかし、西田哲学、更には近松やドストエフスキーを愛読した湯川秀樹先生を想起し、「優れた人は世界中何処でも同じなのでは?」と疑問を抱くのは筆者だけではあるまい。今は、グローバル時代の世界観を抱く櫛田氏をはじめ優れた若者が日本と世界とをつないでくれることを願っている。そして彼等を応援するため、自らが安逸を貪らないよう自戒の念を強めている。更には①昨年末、英国のケンブリッジに新設された AI 専門の研究所の所長が哲学者ヒュー・プライス教授である事(小誌前号参照)、また②昨年末のベルリン出張で友人達と面談した際、"IoT (the "Internet of Things"; das "Internet der Dinge")"の最新動向に関して「技術進歩により、古代ギリシアのプラトン大先生が語った"この世に存在する全てのモノが連帯して生きる(⑥στε τὸ πᾶν αὐτὸ αὐτῷ ξυνδεδέσθαι)"世界が現実に近づいた」と皆で喜んだ事等を、内外の友人達に伝えている。

フィリピンを訪問されて平和の大切さを強調された天皇皇后両陛下のお姿に多くの友人達と共に改めて感激した。驚いた事に、「アジアの植民地を解放したのが日本」という単純化された歴史観が今なお存在する。これに関し、多くの優れた日本の外交官が学んだ米国の少数精鋭主義的名門校スワースモア大学の元学長、セオドア・フレンド教授が著した本(The Blue-Eyed Enemy: Japan against the West in Java and Luzon, 1942-1945, Princeton University Press, 1988)は必読書だ。同書は次の点を客観的かつ冷静に記している―①アジア解放を標榜した日本帝国が実は侵略者として見做されて憎悪の対象となり、②インドネシアは戦後に進駐を再開したオランダを日本と同様に侵略者と見做し、フィリピンは1945年1月に戻った米国を日本からの解放者として歓迎した(同書は2014年7月に再刊されている)。昔も今も、可能な限り歴史を正確に理解する努力、また異なる歴史観を冷静に語り合う機会が必要である。

# The Tokyo-Cambridge Gazette (In Search of Japan's Global Strategies)

#### No. 82 (February 2016)

国民国家制度の欧州での衰退、経済的・地理的な地球の縮小、全世界的現象となった 経済的栄枯盛衰。以前は抽象的概念で人文主義者だけが規範的原則と考えていた人類 史上の変化が現実になった事、即ち地球上で最も遠い地域間の人間が会うのに要する 時間が1世代前は同国人同士が会う際に要した時間よりも短くなったという変化 — こうした事態は最終的な発展段階が始まった事を示しているのだ。… しかしながら、 未来が如何なるものをもたらそうとも … 人々は、一国の市民であるような形で世界 市民にはなれないのだ。

The decline of the European nation-state system; the economic and geographic shrinkage of the earth, so that prosperity and depression tend to become world-wide phenomena; the transformation of mankind, which until our own time was an abstract notion or a guiding principle for humanists only, into a really existing entity whose members at the most distant points of the globe need less time to meet than the members of a nation needed a generation ago-these mark the beginnings of the last stage in the development. . . . But whatever the future may bring, . . . men cannot become citizens of (ハンナ・アーレント) the world as they are citizens of their countries.

2. 情報概観 紙面の制約上、原則、参考になると筆者が判断した最新情報のみを掲載し解説や関連資料は一切省略。

#### マクロ経済: Macroeconomics—Books, Papers, and Articles

Anzoategui, Diego et al., 2015, "Financial Distortions in China: A General Equilibrium Approach," Working Paper No. 15/274, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), December.

Beyer, Robert C. M., 2016, "The Labor Market Performance of Immigrants in Germany," Working Paper No. 16/6, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), January.

Darvas, Zsolt et al., 2015, "Analysis of Developments in EU Capital Flows in the Global Context," Brussels: Bruegel, November. Dobler, Marc et al., 2016, "The Lender of Last Resort Function after the Global Financial Crisis," Working Paper No. 16/10, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), January.

Fernandes, Marcelo et al., 2015, "March Madness in Wall Street: (What) Does the Market Learn from Stress Tests?" Working Paper No. 15/271, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), December.

Hsieh, Chang-Tai (謝長泰), 2015, "Policies for Productivity Growth," Productivity Working Paper No. 2015-03, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), December.

Korniyenko, Yevgeniya and Elena Loukoianova, 2015, "The Impact of Unconventional Monetary Policy Measures by the Systemic Four on Global Liquidity and Monetary Conditions," Working Paper No. 15/287, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), December

Leutert, Wendy, 2016, "Challenges Ahead in China's Reform of State-Owned Enterprises," Asia Policy, No. 21 (January), pp. 83-99.

Zdzienicka, Aleksandra et al., 2015, "Effects of Monetary and Macroprudential Policies on Financial Conditions: Evidence from the United States," Working Paper No. 15/288, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), December.

#### マクロ経済: Macroeconomics—Conferences, Workshops and Seminars

January 7: (Washington, D.C.) Peterson Institute for International Economics (PIIE): "The Great Tradeoff: Confronting Moral Conflicts in the Era of Globalization"; Speakers: Steven R. Weisman, (Vice president for publications and communications, PIIE); Arthur C. Brooks (President, American Enterprise Institute (AEI)), Steven Rattner (former counselor to the Secretary of the Treasury).

#### 資源・エネルギー、環境: Resources, Energy, and Environment—Books, Papers, and Articles

Crandall-Hollick, Margot L. and Molly F. Sherlock, 2016, "Residential Energy Tax Credits: Overview and Analysis," R42089, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), January.

Ellis, Jane and Sara Moarif, 2015, "Identifying and Addressing Gaps in the UNFCCC Reporting Framework," OECD/IEA Climate Change Expert Group Paper No. 2015/07, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), November.

Farid, Mai et al., 2016, "After Paris: Fiscal, Macroeconomic and Financial Implications of Global Climate Change," Staff Discussion Notes No. 16/1, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), January.

Giglio, Stefano et al., 2015, "Climate Change and Long-Run Discount Rates: Evidence from Real Estate," NBER Working Paper No. 21767, November.

Jachnik, Raphaël and Victor Raynaud, 2015, "Sector-level Approach to Estimating Mobilised Private Climate Finance: The Case of Renewable Energy," Environment Working Paper No. 98, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), December.

#### 資源・エネルギー、環境: Resources, Energy, and Environment—Conferences, Workshops and Seminars

January 17: (Washington, D.C.) Resources for the Future (RFF): "Expert Forum on EPA's Clean Power Plan: Comments on the Federal Plan and Trading Rules.'

## 外交・安全保障: Diplomacy and National Security—Books, Papers, and Articles

Aiyar, Shekhar et al., 2016, "The Refugee Surge in Europe: Economic Challenges," Staff Discussion Notes No. 16/2, Washington, D.C.: International Monetary Fund (IMF), January

Blanchard, Christopher M. and Carla E. Humud, 2015, "The Islamic State and U.S. Policy," R43612, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), December.

Costello, John, 2016, "China Finally Centralizes Its Space, Cyber, Information Forces," The Diplomat, January 20.

Elias, Bart, 2016, "Unmanned Aircraft Operations in Domestic Airspace: U.S. Policy Perspectives and the Regulatory Landscape," R44352, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), January.

Francis, Kathryn A. and Wendy Ginsberg, 2016, "The Federal Cybersecurity Workforce: Background and Congressional Oversight Issues for the Departments of Defense and Homeland Security," R44338, Washington, D.C.: Congressional Research Service (CRS), January

Kim, Ellen and Victor Cha, 2016, "Between a Rock and a Hard Place: South Korea's Strategic Dilemmas with China and the United States," Asia Policy, No. 21 (January), pp. 101-121.

Mickoleit, Arthur, 2015, "Social Media Use by Governments: A Policy Primer to Discuss Trends, Identify Policy Opportunities and Guide Decision Makers," Working Paper on Public Governance No. 26, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), December.

Navy Times (David Larter), 2016, "U.S. Navy's Top Officer Takes Tougher Line on China," January 12. World Economic Forum (WEF), 2016, "The Global Risks Report 2016," Cologny/Geneva, Switzerland: WEF, January.

### 外交・安全保障: Diplomacy and National Security—Conferences, Workshops and Seminars

January 12: (Washington, D.C.) U.S. Government: Barack Hussein Obama II (44th President of the USA): "State of the Union Address."

# The Tokyo-Cambridge Gazette (In Search of Japan's Global Strategies) No. 82 (February 2016)

この世の半分は、語るべきものを持ちながら語れない人々から成り、残りの半分は、語るべきものを Half the world is composed of people who have something to say and can't, and the 持たないのに、語り続ける人々から成っている。 (ロバート・フロスト) other half who have nothing to say and keep on saying it. (Robert Lee Frost)

January 14: (Washington, D.C.) U.S.-China Economic and Security Review Commission (USCC): Hearing: "Panel I: Driving Factors for Expeditionary Capabilities"; Witnesses: Oriana Skylar Mastro (Assistant Prof. Georgetown Univ.), Timothy Heath (Senior International Defense Research Analyst, RAND Corporation), David Finkelstein (Vice President and Director of China Studies Division, CNA Corporation); "Panel II: Preparing for Joint Operations"; Witnesses: Mark Cozad (Senior International Defense Policy Analyst, RAND Corporation), Christopher Yung (Director of East Asian Studies, Marine Corps Univ. (MCU)); "Panel III: Implications"; Witnesses: Kristen Gunness (Chief Executive Officer, Vantage Point Asia LLC), Thomas Bickford (Senior Research Scientist, CNA Corporation), Michael McDevitt (U.S. Navy Rear Admiral (Ret.), Senior Fellow, CNA Corporation).

January 20~23: (Davos) World Economic Forum (WEF): "Annual Meeting."

January 21: (Washington, D.C.) Brookings Institution: "Trends in Military Technology and the Future Force."

#### その他—Information in Other Fields

Adams, Ray and John Cresswell, 2016, "Pisa for Development Technical Strand A: Enhancement of Pisa Cognitive Instruments", Education Working Paper No. 126, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), January.

Altomonte, Carlo and Gábor Békés, eds., 2016, "Measuring Competitiveness in Europe: Resource Allocation, Granularity and Trade," Bruegel Blueprint Series Volume XVIV, Brussels: Bruegel, January.

Andrews, Dan et al., 2015, "Frontier Firms, Technology Diffusion and Public Policy: Micro Evidence from OECD Countries," Productivity Working Paper No. 2015-02, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), November.

Banks, Gary, 2015, "Institutions to Promote Pro-Productivity Policies: Logic and Lessons," Productivity Working Paper No. 2015-01, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), November.

Branstetter, Lee G. et al, 2015, "Get with the Program: Software-Driven Innovation in Traditional Manufacturing," NBER Working Paper No. 21752, November.

Cazes, Sandrine et al., 2015, "Measuring and Assessing Job Quality: The OECD Job Quality Framework," Social, Employment and Migration Working Paper No. 174, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), December.

De Backer, Koen et al., 2016, "Reshoring: Myth or Reality?" Science, Technology and Industry Policy Paper No. 27, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), January.

Hanson, Gordon H. et al., 2015, "The Dynamics of Comparative Advantage," NBER Working Paper No. 21753, November.

Hijzen, Alexander and Balint Menyhert, 2016, "Measuring Labour Market Security and Assessing its Implications for Individual Well-Being," Social, Employment and Migration Working Paper No. 175, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), January.

Marcolin, Luca et al., 2016, "Routine Jobs, Employment and Technological Innovation in Global Value Chains," Science, Technology and Industry Working Paper No. 2016/01, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), January.

McKinsey Global Institute (MGI), 2015, "Digital America: A Tale of the Haves and Have-Mores," December.

Messy, Flore-Anne and Chiara Monticone, 2016, "Financial Education Policies in Asia and the Pacific," Working Paper on Finance, Insurance and Private Pensions No. 40, Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), January.

Wall Street Journal (WSJ) (Alistair Barr and Jack Nicas), 2016, "Google Parent Claims Artificial-Intelligence Victory in Go Game Win: Alphabet's AlphaGo beats top human player of Go Game on Full Board, a Milestone Challenge," January 27.

Event: January 27: (Washington, D.C.) Wilson Center: "Why Think Tanks Matter to Policy Makers and the Public in the US: Research with Rigor, Relevance and Reach"; Speakers: Jane Harman (Director, President and CEO, Wilson Center), James McGann (Senior Lecturer, International Studies, Director, Tank and Civil Societies Program, University of Pennsylvania, Editor, Global Go To Index), Ivo Daalder (President, The Chicago Council on Global Affairs, former US Permanent Representative to NATO), Ted Gayer (Vice President of Economic Studies, Brookings Institution), Spencer Overton (President, Joint Center for Political and Economic Studies), Erika Poethig (Institute Fellow and Director of Urban Policy Initiatives, Urban Institute), Kenneth Weinstein (President and Chief Executive Officer, Hudson Institute).

Event: January 28: (Brussels) Bruegel: "Why Think Tanks Matter to Policy Makers and the Public"; Chair: Matt Dann (Secretary General, Bruegel); Speakers: Milena Lazarevic (Programme Director, European Policy Centre), Paul MacDonnell (Head of European Policy, Center for Data Innovation), Qian Bo (钱波) (Minister-Counselor, Mission of the People's Republic of China to the European Union).

# 3. 編集後記

昨年末、ベルリンで友人達と世界の将来を語り合った後に帰国した時、興味深いタイトルの本を発見し、早速入手した―昨年逝去された漫画家の水木しげる氏がゲーテについて語った『ゲゲゲのゲーテ』(双葉社 2015 年 12 月)。今まで知らなかったが、水木氏は「80%はゲーテ的な生き方」と言う程のゲーテ・ファンだ。同氏の青春時代の 1940 年、「自分の意志に関係なく、出征することが否応なく決定されるという理不尽をどうやって容認し、先が読めなくなった自身の人生をどのように意味づけすればいいのか。その答えを見つけるため」に、読書を通じ、「最終的にゲーテにたどり着いた」とのこと。同書は、戦場に携えていった本(『ゲーテとの対話』)の中で心の琴線に触れた言葉が収められており、戦後、同氏は岐路に立たされた時ごとに、このゲーテの智慧と共に生きてきたという。

日本は現在岐路に立たされており、今こそゲーテをはじめ古今東西の知恵を学び、再活性化に取り組まなければならない。筆者も同書の中のゲーテの智慧に想いを馳せて、自分なりの策を練っている最中だ―「大事なことは、すぐれた意思をもっているかどうか、そしてそれを成就するだけの技能と忍耐力をもっているかどうかだよ

(Die Hauptsache ist, daß man ein großes Wollen habe und Geschick und Beharrlichkeit besitze es auszuführen.)」、と。 以上

(編集責任者) 栗原 潤 キヤノングローバル戦略研究所 研究主幹 〒100-6511 東京都千代田区丸の内 1-5-1 新丸の内ビルディング 11 階 Tel: +81-(0)3-6213-0550 (代) Kurihara.Jun@gmail.com 過去の Cambridge Gazette はネット上で見ることが出来、ダウンロードも出来ます。ネット上でキャノングローバル戦略研究所のウェブサイトに行き、そこで栗原のコラム・論文の欄をクリックして頂ければ、バックナンバー全てを見ることが出来ます。